

**WSTĘP**  
**DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO**  
**POLSKIEGO TOWARZYSTWA OCHRONY PTAKÓW**  
**za rok 2014**

**POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW (PTOP)**

- zarejestrowana siedziba: 17-230 Białowieża, ul. Kolejowa – Wejmutka,
- adres Sekretariatu: 15-471 Białystok, ul. Ciepła 17

Biuro regionalne PTOP (nie sporządzające samodzielnego sprawozdania) mieści się w Olsztynie 10-684, ul. Murzynowskiego 18

Podstawowy przedmiot działalności PTOP:

PKD 94.99Z DZIAŁALNOŚĆ POZOSTAŁYCH ORGANIZACJI CZŁONKOWSKICH, GDZIE INDZIEJ NIE SKLASYFIKOWANA

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków zostało zarejestrowane w Rejestrze Stowarzyszeń Sądu Rejonowego w Białymstoku XII Wydziału Gospodarczego KRS pod numerem **0000082995** w dniu 22.01.2002 roku.

Status organizacji pożytku publicznego Towarzystwo uzyskało wpisem do KRS z dnia 30.06.2006r.

Numery identyfikacyjne w systemie **REGON 050040006** i **NIP 543-11-81-345**

Stowarzyszenie działalność swą prowadzi od 18 sierpnia 1986 roku.

Czas trwania działalności PTOP jest nieograniczony.

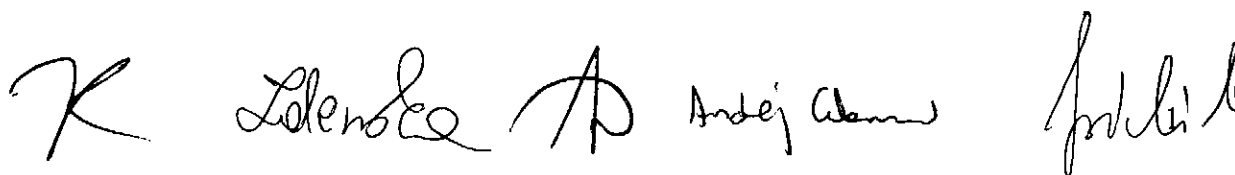
Zarząd PTOP na dzień 31.12.2014 roku działał w składzie:

Prezes	- Tomasz Kułakowski
Wiceprezes	- Przemysław Bielicki
Skarbnik	- Renata Zalewska
Członek Zarządu	- Andrzej Gabiński
Członek Zarządu	- Andrzej Pobiedziński

Członkowie Zarządu : Andrzej Karczewski i Marek Łukjańczuk w trakcie roku zrezygnowali z pełnienia swoich funkcji.

Celem PTOP jest ( wg statutu):

- Ochrona ptaków, ze szczególnym uwzględnieniem ochrony ich siedlisk.
- Poznawanie stanu i obserwowanie zmian awifauny.
- Szerzenie wiedzy na temat ptaków, zagrożeń ich bytowania i możliwości ochrony.

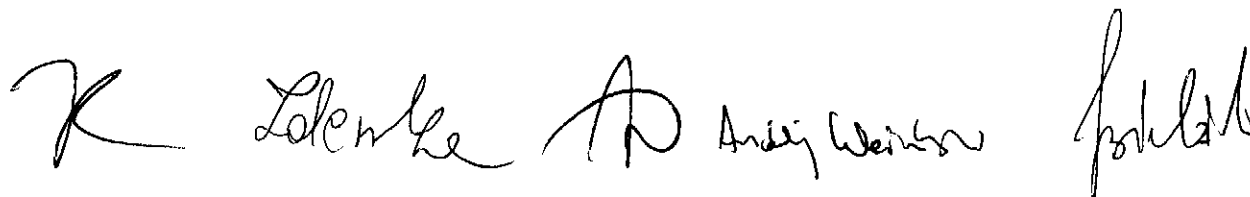


Cele powyższe PTOP osiąga przez:

1. Podejmowanie i uczestniczenie w działaniach prawnych chroniących ptaki, miejsca ich występowania i wszelkie niezbędne im do życia elementy środowiska przyrodniczego.
2. Sprawowanie nadzoru i zarządzanie prawnymi formami ochrony przyrody.
3. Ochronę czynną rozumianą m.in. jako:
  - a) zabezpieczanie, konserwację i budowę miejsc lęgowych,
  - b) zabezpieczanie i kształtowanie lęgowisk, żerowisk, noclegowisk oraz innych miejsc występowania ptaków,
  - c) zabezpieczanie i kształtowanie miejsc i siedlisk w których występują gatunki fauny i flory stanowiące pokarm ptaków lub wpływające w inny sposób na populacje ptaków lęgowych i wędrownych,
  - d) wykupywanie i wydzierzawianie gruntów stanowiących lęgowiska, żerowiska, noclegowiska i inne miejsca występowania ptaków,
  - e) prowadzenie gospodarstw: rolnego, rybackiego i leśnego,
  - f) możliwość refundowania właścicielom, dzierżawcom i użytkownikom nieruchomości strat wynikających z:
    - gniazdowania i żerowania ptaków,
    - użytkowania przez nich gruntów w sposób zgodny z zaleceniami PTOP.
4. Edukację i udział w tworzeniu naukowych podstaw ochrony przyrody ze szczególnym uwzględnieniem ptaków oraz ich siedlisk realizowane m.in. poprzez:
  - a) monitoring, badania naukowe i gromadzenie dokumentacji,
  - b) organizowanie i uczestniczenie w spotkaniach, warsztatach, konferencjach i szkoleniach,
  - c) prowadzenie lekcji, zajęć szkolnych i obozów,
  - d) promowanie i upowszechnianie wiedzy.
5. Upowszechnianie zasad zrównoważonego rozwoju ze szczególnym uwzględnieniem rozwoju obszarów wiejskich.
6. Współpracę z instytucjami oraz osobami prawnymi i fizycznymi, które wyrażą chęć wspólnej realizacji celów PTOP.
7. Powoływanie fundacji.
8. Zatrudnianie osób fizycznych.
9. Prowadzenie działalności gospodarczej w rozmiarach służących realizacji celów statutowych.

Sprawozdanie finansowe obejmuje okres od 01.01.2014 r do 31.12.2014 r.

Roczne sprawozdanie sporządzone zostało przy założeniu kontynuowania działalności statutowej przez jednostkę, przez co najmniej 12 kolejnych miesięcy i dłużej. W chwili obecnej nie są nam znane okoliczności, które wskazywałyby na zagrożenie kontynuowania działalności Towarzystwa.



Handwritten signatures of four individuals: K, Lelenke, AD, and Andrzej Wierchow.

Zgodnie z Ustawą o Rachunkowości Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków przyjęło następujące zasady wyceny, w zakresie których ustawa pozwala na wybór, a mianowicie:

- 1) środki trwałe amortyzuje się metodą liniową na koniec roku obrachunkowego
- 2) przy ustalaniu stawek amortyzacyjnych wykorzystano przepisy ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych
- 3) środki trwałe o wartości do 3 500 zł, amortyzuje się jednorazowo w miesiącu wydania ich do użytkowania
- 4) materiały wycenia się po cenie zakupu, koszty zakupu zalicza się do kosztów w okresie ich poniesienia
- 5) materiały edukacyjne przyjęte do magazynu, ewidencjonuje się ilościowo – wartościowo, zaliczając je w koszty w momencie ich zużycia / wydania.
- 6) materiały biurowe zalicza się w koszty w momencie ich zakupu
- 7) wycena rozrachunków następuje w kwocie wymaganej zapłaty
- 8) do wyznaczenia kolejności wyceny środków pieniężnych wyrażonych w walucie obcej przyjmuje się metodę FIFO.

Stowarzyszenie w kolejnych latach obrotowych stosuje jednakową metodę wyceny aktywów i pasywów, ustalania wyniku finansowego oraz sporządzania sprawozdań finansowych. Wynik finansowy ustala się jako różnicę pomiędzy osiągniętymi przychodami a poniesionymi kosztami, z uwzględnieniem wyników zdarzeń nadzwyczajnych.

Białystok, dn.12.03.2015

Sporządziła : Ewa Łazowska

GLÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Ewa Łazowska*

Zarząd PTOp:

PREZES PTOp CZŁONEK ZARZĄDU  
*Tomasz Kutakowski* *Andrzej Pobiedziński*

SKARBNIK  
*Renata Zafewska*

WICEPREZES PTOp  
*Przemysław Bielicki*

*Andrzej Abaker*

**UCHWAŁA NR 4 /2015**  
z dnia 16 czerwca 2015r

**KOMISJI REWIZYJNEJ**


**POLSKIEGO TOWARZYSTWA OCHRONY PTAKÓW**

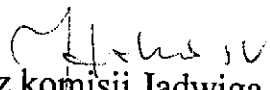
**w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego**

Na podstawie ustawy z 29 września 1994r o rachunkowości oraz rozporządzenia Ministra Finansów z 15 listopada 2001r w sprawie szczególnych zasad rachunkowości dla niektórych jednostek nie będących spółkami handlowymi, nie prowadzących działalności gospodarczej, uchwała się co następuje:

Komisja Rewizyjna PTOB zatwierdza sprawozdanie finansowe za rok 2014 :

- zatwierdza Bilans, z sumą po stronie aktywów i pasywów wynoszącą 19 731 811,72
- zatwierdza Rachunek Wyników , z dodatnim wynikiem finansowym netto o wartości 522 183,98
- zatwierdza informację dodatkową za rok 2014

  
Przewodnicząca Komisji Janina Serżysko

  
Sekretarz komisji Jadwiga Falkowska

**finanse@ptop.org.pl**

---

**Od:** <rejestracja\_opp@mpips.gov.pl>  
**Data:** 14 lipca 2015 10:58  
**Do:** <finanse@ptop.org.pl>  
**Temat:** [MPiPS] Informacja

Departament Pożytku Publicznego Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej uprzejmie informuje, że sprawozdanie finansowe oraz merytoryczne z działalności Państwa organizacji za rok **2014** zostało zamieszczone w bazie sprawozdań organizacji pożytku publicznego dnia **2015-07-14 10:57:32**. Zgodnie z przepisami ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie ostatecznym dniem na terminowe wypełnienie obowiązku sprawozdawczego, polegającego na zamieszczeniu sprawozdań w ww. bazie, jest 15 lipca roku następującego po roku, za który składane są sprawozdania.

**Wyjątek!**

Organizacje pożytku publicznego, których rok obrotowy nie jest rokiem kalendarzowym, powinny zamieścić sprawozdania w terminie 15 dni od dnia zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego.

# RACHUNEK WYNIKÓW POLSKIEGO TOWARZYSTWA OCHRONY PTAKÓW na dzień 31 grudnia 2014 roku

Wiersz (poz.)	Wyszczególnienie	Stan na	
		początek roku	31.12.2014
1	2	3	4
<b>A</b>	<b>Przychody z działalności statutowej</b>	<b>9 234 083,85</b>	<b>6 797 644,82</b>
I	Składki brutto określone statutem	2 680,00	3 430,00
II	Inne przychody określone statutem	9 231 403,85	6 794 214,82
1	Przychody z działalności nieodpłatnej pozytyku publicznego	9 146 261,52	6 745 650,24
2	Przychody z działalności odpłatnej pozytyku publicznego	49 639,02	3 000,00
3	Pozostałe przychody określone statutem	35 503,31	45 564,58
<b>B</b>	<b>Koszt realizacji zadań statutowych</b>	<b>7 162 910,43</b>	<b>6 187 122,17</b>
1	Koszty działalności statutowej nieodpłatnej	7 004 240,70	6 012 165,76
2	Koszty działalności statutowej odpłatnej	49 929,31	4 851,85
3	Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych	108 740,42	170 104,56
<b>C</b>	<b>Wynik finansowy na działalności statutowej ( wielkość dodatnia lub ujemna) A - B</b>	<b>2 071 173,42</b>	<b>610 522,65</b>
<b>D</b>	<b>Koszty administracyjne:</b>	<b>183 832,22</b>	<b>260 537,52</b>
1	Zużycie materiałów i energii	7 882,41	5 853,87
2	Usługi obce	40 061,81	47 264,74
3	Podatki i opłaty	162,00	650,66
4	Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	125 539,78	202 258,72
5	Amortyzacja	0,00	0,00
6	Pozostałe	10 186,22	4 509,53
<b>E</b>	<b>Pozostałe przychody ( niewymienione w poz. A i G )</b>	<b>38 117,15</b>	<b>231 251,58</b>
<b>F</b>	<b>Pozostałe koszty ( niewymienione w poz. B,D i H )</b>	<b>21 959,88</b>	<b>53 761,69</b>
<b>G</b>	<b>Przychody finansowe</b>	<b>402,37</b>	<b>13 133,58</b>
<b>H</b>	<b>Koszty finansowe</b>	<b>8 895,50</b>	<b>14 488,62</b>
<b>I</b>	<b>Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności ( wielkość dodatnia lub ujemna) C-D + E-F + G-H</b>	<b>1 895 005,34</b>	<b>526 119,98</b>
<b>J</b>	<b>Zyski i straty nadzwyczajne</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I	Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia	0,00	0,00
II	Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna	0,00	0,00
<b>K</b>	<b>Wynik finansowy ogółem ( I + J )</b>	<b>1 895 005,34</b>	<b>526 119,98</b>
<b>L</b>	<b>Obowiązkowe obciążenie wyniku finansowego</b>	<b>2 223,00</b>	<b>3 936,00</b>
<b>M</b>	<b>Wynik finansowy netto ( K - L )</b>	<b>1 892 782,34</b>	<b>522 183,98</b>
I	Różnica zwiększająca koszty roku następnego ( wielkość ujemna )		
II	Różnica zwiększająca przychody roku następnego ( wielkość dodatnia )	1 892 782,34	522 183,98

Białystok, dn. 12.03.2015

Sporządziła: Ewa Łazowska

Zarząd PTOP:

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Ewa Łazowska

PREZES PTOP

Tomasz Kutakowski

SKARBNIK

Renata Łazowska

WICEPREZES PTOP

Andrzej Popiełdziński

WICEPREZES PTOP

Przemysław Bielicki

# BILANS

## POLSKIEGO TOWARZYSTWA OCHRONY PTAKÓW

### na dzień 31 grudnia 2014 roku

1	2	01.01.2014	31.12.2014
<b>A</b>	<b>Aktywa trwałe</b>	<b>13 972 027,06</b>	<b>17 078 672,52</b>
I	Wartości niematerialne i prawne	40 807,82	50 888,26
II	Rzeczowe aktywa trwałe	13 931 219,24	17 027 784,26
1	Środki trwałe	12 869 707,00	16 415 005,34
2	Środki trwałe w budowie	1 061 512,24	612 778,92
III	Należności długoterminowe	0,00	0,00
IV	Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
<b>B</b>	<b>Aktywa obrotowe</b>	<b>2 065 665,40</b>	<b>2 641 281,31</b>
I	Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych	32 255,25	28 301,50
II	Należności krótkoterminowe	16 123,80	15 122,15
III	Inwestycje krótkoterminowe	2 017 286,35	2 597 857,66
1	Środki pieniężne	2 017 286,35	2 597 857,66
2	Pozostałe aktywa finansowe	0,00	0,00
<b>C</b>	<b>Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	<b>11 892,58</b>	<b>11 857,89</b>
Suma	aktywów	<b>16 049 585,04</b>	<b>19 731 811,72</b>
<b>A</b>	<b>Fundusze własne</b>	<b>10 243 171,49</b>	<b>10 768 725,67</b>
I	Fundusz statutowy	8 348 999,97	10 241 782,31
II	Fundusz z aktualizacji wyceny	1 389,18	1 389,18
III	Wynik finansowy netto za rok obrotowy	1 892 782,34	522 183,98
1	Nadwyżka przychodów nad kosztami ( wielkość dodatnia )	1 892 782,34	522 183,98
2	Nadwyżka kosztów nad przychodami ( wielkość ujemna )	0,00	
IV	Zysk / strata z lat ubiegłych	0,00	3 370,20
<b>B</b>	<b>Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>5 806 413,55</b>	<b>8 963 086,05</b>
I	Zobowiązania długoterminowe z tyt. kredytów i pożyczek	0,00	0,00
II	Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	175 923,65	267 215,03
1	Kredyty i pożyczki	0,00	115 602,06
2	Inne zobowiązania	175 923,65	151 612,97
3	Fundusze specjalne	0,00	0,00
III	Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
IV	Rozliczenia międzyokresowe	5 630 489,90	8 695 871,02
1	Rozliczenia międzyokresowe przychodów	5 630 489,90	8 695 871,02
2	Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
Suma	pasywów	<b>16 049 585,04</b>	<b>19 731 811,72</b>

Białystok, dn. 12.03.2015

Sporządziła: Ewa Łazowska

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Ewa Łazowska

PREZES PTOP

Tomasz Kutakowski

Zarząd PTOP:

SKARBNIK

Renata Zaleska

CZŁONK ZARZADU

Andrzej Pobiedziński

WICEPREZES PTOP

Przemysław Bielicki

# INFORMACJA DODATKOWA

Załącznik do bilansu oraz rachunku wyników

## POLSKIEGO TOWARZYSTWA OCHRONY PTAKÓW

za okres od 01 stycznia do 31 grudnia 2014 r.

### 1. Stosowane metody wyceny aktywów i pasywów.

Metody wyceny aktywów i pasywów oraz zasady ewidencji i rozliczania kosztów w zakresie amortyzacji środków trwałych i wartości niematerialnych i prawnych, wyceny rozchodu materiałów edukacyjnych oraz środków pieniężnych wyrażonych w walucie obcej przedstawione zostały we wstępie do sprawozdania finansowego i nie zmieniły się w stosunku do roku poprzedniego.

### 2. Zmiany w ciągu roku obrotowego wartości środków trwałych.

KŚT	Wyszczególnienie	Początek roku	Przychody	Rozchody	Koniec roku
0	Grunty własne	9 330 210,64	687 357,40	0,00	10 017 568,04
1	Budynki i budowle	1 300 639,38	1 357 660,06	12 428,36	2 645 871,08
2	Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	1 054 025,19	1 813 973,61	0,00	2 867 998,80
3	Kotły i maszyny energetyczne	3 739,84	0,00	0,00	3 739,84
4	Urządzenia, aparaty ogólnego zastosowania, wyposażenie	98 823,57	0,00	0,00	98 823,57
5	Maszyny specjalistyczne	660 217,45	0,00	9 700,00	650 517,45
6	Urządzenia techniczne	129 681,95	65 507,42	0,00	195 189,37
7	Środki Transportu	995 272,00	0,00	0,00	995 272,00
8	Narzędzia, przyrządy, wyposażenie	301 786,43	22 974,00	0,00	324 760,43
9	Inwentarz żywy	193 788,82	0,00	0,00	193 788,82
10	Inwestycje w obcych środkach trwałych	3 745,00	0,00	0,00	3 745,00
	<b>Razem własne środki trwale</b>	<b>14 071 930,27</b>	<b>3 947 472,49</b>	<b>22 128,36</b>	<b>17 997 274,40</b>

*R. Zelenko*      *A. Andryczuk*      *Podpisano*



## 00 GRUNTY

W 2014 roku zakupiono 42,1393 ha gruntów na terenie:

- UG Narew – 12,0262 ha ( 158 903,10 PLN)
- UM Michałowo – 1,38 ha ( 26 220,10 PLN)
- UM Zabłudów – 2,31 ha (29 269,20 PLN)
- UG Bielsk Podlaski – 22,78 ha (338 287,20 PLN)
- UG Mrągowo – 1,98 ha (101 716,58 PLN)
- UG Świątki – 1,42 ha (26 157,90 PLN)
- UG Purda – 0,2431 ha ( 950,98 PLN)

W wyniku inwentaryzacji gruntów zwiększono wartość ziemi

- o kwotę 2 482,14 za lata 2012-2013 figurującą na koncie środków trwałych w budowie
- o kwotę 3 370,20 z tytułu ujawnienia.

## 01 BUDYNKI I BUDOWLE

Do ewidencji środków trwałych w roku 2014 przyjęto:

- Centrum Edukacyjne w Żywkowie ( 619 159,44 PLN – finansowanie Bocian LIFE),
- Stodołę w Białowieży przy ulicy Mostowej ( 214 963,83 PLN – finansowanie Orlik LIFE),
- Budynek administracyjny w Białowieży przy ul. Mostowej ( 400 425,29 PLN – finansowanie Orlik LIFE)
- Ogrodzenia stałe w ilości 3 ( 123 111,50 PLN – finansowanie Orlik LIFE).

Na zmniejszenie tej kategorii środków trwałych wpłynęła sprzedaż budynku w Giełczynie.

## 02 OBIEKTY INŻYNIERII LĄDOWEJ I WODNEJ

Do ewidencji środków trwałych przyjęto:

- Jazz tartaczny (357 850,47 PLN – finansowanie OT-CKPŚ)
- Brody 8 sztuk ( 478 916,46 PLN – finansowanie Dubelt LIFE)
- Przepust PP (10 802,72 PLN – finansowanie Dubelt LIFE )
- Przetamowania Narewki 10 szt.- ujawnione 5 sztuk ( 283 746,77 PLN – finansowanie Orlik LIFE)
- Przepust PP-2/80 ( 51 543,05 – finansowanie OT-CKPŚ)
- ujawniony Próg Pańki ( 631 114,14 – finansowanie WFOŚiGW BI i EKOFUNDUSZ).

## 05 MASZYNY SPECJALISTYCZNE

Zmniejszenie tej kategorii środków trwałych spowodowała sprzedaż schładzalnika mleka.

## 06 URZĄDZENIA TECHNICZNE

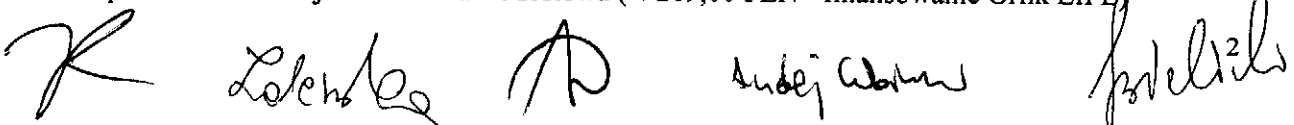
Przyjęto do ewidencji środków trwałych:

- Zestaw projekcyjny (12 189,30 PLN – finansowanie w kwocie 5 000,00 WFOŚiGW OL)
- Base Station (5 763,20 PLN – finansowanie bocian LIFE)
- Base Station ( 9 108,35 PLN – finansowanie Dubelt LIFE)
- Oczyszczalnię w stacji terenowej Kalitnik ( 36 690,00 – finansowanie CI-II CKPŚ)
- zwiększono wartość odbiorników do telemetrii VHF ( 1 756,57 PLN – finansowanie Dubelt LIFE).

## 08 NARZĘDZIA, PRZYRZĄDY, WYPOSAŻENIE

Do ewidencji środków trwałych przyjęto:

- Zabudowę kuchenna do Centrum Edukacyjnego w Żywkowie (7 620,00 PLN)
- Zabudowę kuchenna do stacji Białowieża – Mostowa ( 11 135,00 PLN – finansowanie Orlik LIFE)
- Komplet mebli do stacji Białowieża – Mostowa ( 4 219,00 PLN - finansowanie Orlik LIFE)



### 3. Zmiany w ciągu roku obrotowego wartości środków trwałych w budowie

KŚT	Wyszczególnienie	Początek roku	Zwiększenia	Przyjęcie do ewidencji ŚT	Koniec roku
0	Grunty własne	4 485,81	682 794,10	685 990,87	1 289,04
1	Budynki i budowle	655 404,37	1 095 994,07	1 357 660,06	393 738,38
2	Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	394 570,47	770 038,28	976 723,90	187 884,85
3	Kotły i maszyny energetyczne	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Urządzenia, aparaty ogólnego zastosowania, wyposażenie	0,00	0,00	0,00	0,00
5	Maszyny specjalistyczne	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Urządzenia techniczne	0,00	63 750,85	63 750,85	0,00
7	Środki Transportu	0,00	0,00	0,00	0,00
8	Narzędzia, przyrządy, wyposażenie	0,00	22 974,00	22 974,00	0,00
10	Inwestycje w obcych środkach trwałych	7 051,59	29 866,65	7 051,59	29 866,65
	<b>Razem własne środki trwałe</b>	<b>1 061 512,24</b>	<b>2 665 417,95</b>	<b>3 114 151,27</b>	<b>612 778,92</b>

Środki trwałe w budowie to m. in.:

- Budynek gospodarczy w Kalitniku (338 689,46 PLN – finansowanie Cietrzew-II CKPŚ)
- Brody z bali drewnianych 8 szt ( 29 866,68 PLN – finansowanie Cietrzew-II CKPŚ)
- Zespół urządzeń wodnych (7 466,67 PLN – finansowanie Cietrzew-II CKPŚ)
- Rozbudowa przepustów ( 29 866,65 PLN – finansowanie Cietrzew-II CKPŚ)
- Mnich spustowy ( 73 000,00 PLN – finansowanie Rybitwy CKPŚ)
- budowa 7 brodów ( 77 551,50 PLN – CKPŚ)
- Centrum Wolontariatu Białowieża – (52 526,62 PLN)

*K. Ledenko*      *A. Anielski*

*forchalski*

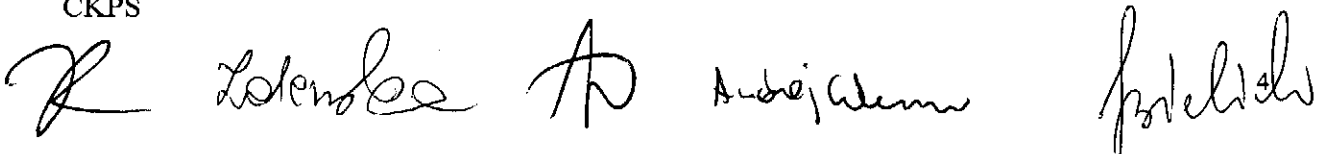
#### 4. Odpisy amortyzacyjne środków trwałych w ciągu roku obrotowego

KŚT	Rodzaj środków trwałych	Początek roku	zwiększenia	zmniejszenia	Koniec roku	Wartość księgowa środków trwałych
0	Grunty własne	X	X	X	X	10 017 568,04
1	Budynki i budowle	62 341,32	39 683,05	2 770,47	99 253,90	2 546 617,18
2	Obiekty inżynierii lądowej i wodnej	10 855,45	31 766,36	0,00	42 621,81	2 825 376,99
3	Maszyny i kotły energetyczne	1 396,21	523,58	0,00	1 919,79	1 820,05
4	Urządzenia, aparaty ogólnego zastosowania, wyposażenie	77 844,45	20 165,84	0,00	98 010,29	813,28
5	Maszyny specjalistyczne	249 392,00	79 395,04	5 432,00	323 355,04	327 162,41
6	Urządzenia techniczne	79 095,73	10 879,00	52,94	89 921,79	105 267,58
7	Środki Transportu	351 603,19	158 279,48	0,00	509 882,67	485 389,33
8	Narzędzia, przyrządy, wyposażenie	172 161,10	47 608,85	0,00	219 769,95	104 990,48
9	Inwentarz żywy	193 788,82	0,00	0,00	193 788,82	0,00
10	Inwestycje w obcych środkach trwałych	3 745,00	0,00	0,00	3 745,00	0,00
	<b>Razem umorzenie</b>	<b>1 202 223,27</b>	<b>388 301,38</b>	<b>8 255,41</b>	<b>1 582 269,06</b>	<b>16 415 005,34</b>

#### 5. Zmiany w ciągu roku obrotowego wartości niematerialnych i prawnych

Nr inwentaryzowy	Wyszczególnienie	Początek roku	Przychody	Rozchody	Koniec roku
003	Baza GIS – licencja dla żółwia	39 975,00	44 925,00	0,00	84 900,00
004	Licencja ARC GIS dla dubelta	25 737,75	0,00	0,00	25 737,75
005	Licencja ARC GIS dla orlika	5 245,10	0,00	0,00	5 245,10
	<b>RAZEM WNIP</b>	<b>70 957,85</b>	<b>44 925,00</b>	<b>0,00</b>	<b>115 882,85</b>

W roku 2014 dokupiono licencję do Bazy GIS dla żółwia finansowaną w projekcie ŻÓŁW II CKPŚ



## 6. Odpisy amortyzacyjne wartości niematerialnych i prawnych w ciągu roku obrotowego

Nr inwentaryzacyjny	Wyszczególnienie	Początek roku	zwiększenia	zmniejszenia	Koniec roku	Wartość netto WN i P
003	Baza GIS – licencja dla zółwia	18 750,00	19 353,13	0,00	38 103,13	46 796,87
004	Licencja ARC GIS dla dubelta	9 651,66	12 868,88	0,00	22 520,54	3 217,21
005	Licencja ARC GIS dla orlika	1 748,37	2 622,55	0,00	4 370,92	874,18
	<b>RAZEM umorzenie</b>	<b>30 150,03</b>	<b>34 844,56</b>	<b>0,00</b>	<b>64 994,59</b>	<b>50 888,26</b>

## 7. Podział należności z pozycji B II bilansu

Należności z tytułu	Okres wymagalności				Razem	
	do 1 roku		powyżej 1 roku		początek roku	koniec roku
	początek roku	koniec roku	początek roku	koniec roku		
dostaw i usług	5 552,02	10 268,39	0,00	0,00	5 552,02	10 268,39
podatków	0,00	2,00	0,00	0,00	0,00	2,00
środków od ZUS	0,00	51,94	0,00	0,00	0,00	51,94
wynagrodzeń	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
innych należności	10 571,78	4 799,82	0,00	0,00	10 571,78	4 799,82
<b>RAZEM</b>	<b>16 123,80</b>	<b>15 122,15</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>16 123,80</b>	<b>15 122,15</b>

Wykazane należności z tytułu dostaw i usług pomniejszają odpisy aktualizujące o wartości 6 485,25 zł, utworzone zgodnie z art.35b UoR, dla należności, w stosunku do których istnieje duże prawdopodobieństwo, że nie zostaną uregulowane.

Inne należności to

- Wypłacone kontrahentom kaucje w kwocie 4 394,98 PLN
- pobrane i nierozliczone przez pracowników zaliczki w kwocie 404,84 PLN



## 8. Dane dotyczące wypłaconych kaucji i wadów – zaliczanych do innych należności

Tytuły	Stan na	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
<b>1. Kaucje i wadia</b>		
a) Białostocka Spółdzielnia Mieszkaniowa – kaucja na wynajem lokalu	3 487,48	3 487,48
d) Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska	9 327,18	0,00
e) Spółdzielnia Mieszkaniowa JAROTY w Olsztynie	750,00	750,00
d) Białowiecki Park Narodowy – zabezpieczenie należności czynszowych	157,50	157,50
<b>RAZEM</b>	<b>13 722,16</b>	<b>4 394,98</b>

## 9. Podział innych zobowiązań według pozycji B II 2 bilansu

Zobowiązania z tytułu	Okres wymagalności				Razem	
	do 1 roku		powyżej 1 roku		początek roku	koniec roku
	początek roku	koniec roku	początek roku	koniec roku		
dostaw i usług	131 434,34	6 052,41	0,00	0,00	131 434,34	6 052,41
podatków	2 298,00	6 297,00	0,00	0,00	2 298,00	6 297,00
ubezpieczeń społecznych	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
wynagrodzeń	2 000,00	0,00	0,00	0,00	2 000,00	0,00
innych zobowiązań	40 191,31	139 263,56	0,00	0,00	40 191,31	139 263,56
<b>RAZEM</b>	<b>175 923,65</b>	<b>151 612,97</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>175 923,65</b>	<b>151 612,97</b>

Zobowiązania z tytułu podatków to:

- zobowiązanie do US z tytułu dochodów wydatkowanych na inne cele, niż statutowe, określone w art. 17 ust.1b w wysokości 3 936,00 PLN, obciążające wynik finansowy Towarzystwa za rok 2014
- zobowiązanie do US z tytułu podatku VAT w wysokości 2 361,00 PLN

Inne zobowiązania to:

- nie rozliczone, nie pobrane zaliczki pracowników ( 180,52 PLN ),
- pozostała do zapłacenia II rata za ubezpieczenia majątkowe ( 4 149,00 PLN ),
- otrzymane wadia i zabezpieczenia umów ( 108 025,04 PLN ),
- zobowiązanie w stosunku do współbeneficjenta Projektu Dubelt LIFE 11 NAT/PL000436 ( 26 909,00 PLN )

**10. Dane dotyczące otrzymanych kaucji i wadium – zaliczanych do innych zobowiązań**

Tytuły	Stan na	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1. Kaucje / zabezpieczenia umów		
a) PRAKTIBUD Gwizdała Adam	0,00	20 000,00
b) ZUW i M Sokółka	0,00	20 000,00
c) DOMEX PHU J. Fydrych	21 272,91	21 272,91
d) CHYRA.PL	0,00	5 444,00
e) T&D DOS PATOS sj	2 447,50	40 530,13
f) MAXIMA sp zoo	11 137,28	0,00
g) Rawa Wojciech	1 095,00	0,00
h) OFIS Chadukiewicz Daniel	0,00	778,00
<b>RAZEM</b>	<b>35 952,69</b>	<b>108 025,04</b>

**11. Tytuły rozliczeń międzyokresowych kosztów i przychodów**

Tytuły	Stan na	
	początek roku	koniec roku
<b>1. Ogółem czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów</b>	<b>11 892,58</b>	<b>11 857,89</b>
a. opłacone z góry ubezpieczenia majątkowe	11 853,29	11 857,89
b. podatek VAT naliczony do rozliczenia w roku 2014 (konto 222)	39,29	0,00
<b>2. Ogółem rozliczenia międzyokresowe przychodów</b>	<b>5 630 489,90</b>	<b>8 695 871,02</b>
a. z tytułu nie wykorzystanych dotacji	1 251 323,07	2 103 789,31
- LIFE + ORLIK	487 911,21	0,00
- ŻÓŁW 2 CKPŚ	0,00	469,57
- CI-II CKPŚ	83 071,21	1 159 872,25
- ŻÓŁW CKPŚ	222 583,61	5 161,11
- OT CKPŚ	102 025,58	0,00
- NRZ CKPŚ	9,49	268 703,80
- LIFE+ DUBELT	260 999,85	669 582,58
- LIFE + BOCIAN	94 722,12	0,00
b. z tytułu zakupu środków trwałych i WNP sfinansowanych dotacjami	4 108 246,09	5 646 535,79
c. z tytułu ujawnionych ST	270 920,74	892 247,69
d. z tytułu dzierżawy gruntów	0,00	53 298,23

*R. Zelenko*      *AD*      *Andrzej Adamski*      *Podatki*

## 12. Informacje o strukturze zrealizowanych przychodów w roku 2014

Wyszczególnienie	Kwota	%
Składki brutto określone statutem	3 430,00	0,05
<b>Przychody z działalności statutowej nieodpłatnej</b>	<b>6 745 650,24</b>	<b>95,79</b>
Darowizny pieniężne od osób fizycznych na działalność statutową	1 544,00	0,02
Zbiórka pieniężna na Kwiecewo	4 933,59	0,07
Wpłaty z 1% podatku	14 828,50	0,21
Subwencje - dopłaty rolnośrodowiskowe	922 715,24	13,10
Dotacje z WFOŚ i GW w Olsztynie	6 333,33	0,09
Dotacje z NFOŚ i GW	3 474,89	0,05
Dotacje z Centrum Koordynacji Projektów Środowiskowych	2 417 755,48	34,33
Dotacja LIFE11 NAT/PL000436 – Czynna ochrona dubelta	1 992 063,97	28,29
Dotacja LIFE + 09 NAT/PL/000253 – Ochrona populacji bociana białego	217 826,35	3,10
Dotacja LIFE + 08 NAT/PL/000510 – Ochrona orlika krzykliwego	1 164 174,89	16,53
<b>Przychody z działalności statutowej odpłatnej</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,04</b>
Kompensacje Natura 2000	3 000,00	0,04
<b>Pozostałe przychody określone statutem</b>	<b>45 564,58</b>	<b>0,65</b>
Sprzedż wydawnictw informacyjno -edukacyjnych i gadżetów PTOP	8 391,77	0,12
Dzierżawa gruntów na cele rolnicze	2 440,80	0,03
Sprzedż przychówku inwentarza żywego	3 379,64	0,05
Sprzedż drewna i zrębków po wycinkach oraz siana	23 800,00	0,34
Sprzedż produktów rolnych	4 680,02	0,07
Pozostałe przychody	2 872,35	0,04
Otrzymane odszkodowania	171 858,88	2,44
Przychody z amortyzacji ujawnionych ŚT	3 298,14	0,05
Sprzedż środków trwałych	53 065,04	0,75
Przychody z refakturowania	2 070,24	0,03
Pozostałe przychody operacyjne	959,28	0,01
Odsetki bankowe	1 154,97	0,02
Dodatnie różnice kursowe	11 978,61	0,17

*R. Kozłowski AD. Andrzej Adamski J. Kozłowski*

### 13. Informacja o strukturze zrealizowanych kosztów w 2014 roku

Wyszczególnienie	Kwota	%
<b>Koszty z działalności statutowej nieodpłatnej</b>	<b>6 012 165,76</b>	<b>92,27</b>
Koszty zjazdu, wycieczek, biuletynu	11 361,64	0,17
Ochrona gatunków i ich ostoi	14 915,21	0,23
Koszty dotacji WFOŚ i GW w Olsztynie	9 173,23	0,14
Koszty dotacji z Centrum Koordynacji Projektów Środowiskowych	2 418 114,65	37,11
Dotacja LIFE11 NAT/PL000436 – Czynna ochrona dubelta	893 005,32	13,71
Koszty dotacji LIFE + 08 NAT/PL/000510 – Ochrona orlika krzykliwego	2 070 984,92	31,78
Koszty dotacji LIFE + 09 NAT/PL/000253 – Ochrona populacji bociana	261 741,75	4,02
Koszty z tytułu dopłat ARiMR	279 472,56	4,29
Amortyzacja Projektowa	15 480,15	0,24
Podatki i opłaty lokalne	32 818,00	0,50
Akcje PTOP	2 322,22	0,04
Inne	2 776,11	0,04
<b>Koszty z działalności odpłatnej</b>	<b>4 851,85</b>	<b>0,07</b>
Kompensacje Natura 2000	4 851,85	0,07
<b>Pozostałe koszty realizacji zadań statutowych</b>	<b>170 104,56</b>	<b>2,61</b>
Sprzedaż wydawnictw informacyjno -edukacyjnych i gadżetów PTOP	3 884,44	0,06
Działalność stacji terenowych	130 743,79	2,01
Ubezpieczenia majątkowe	5 336,20	0,08
Koszty pozyskania produktów rolnych	29 562,14	0,45
Pozostałe	577,99	0,01
Zużycie materiałów i energii	5 853,87	0,09
Usługi obce	47 264,74	0,73
Podatki i opłaty	650,66	0,01
Wynagrodzenia i narzuty	202 258,72	3,10
Amortyzacja	0,00	0,00
Pozostałe koszty	4 509,53	0,07
Nie umorzona część zlikwidowanych ŚT i wartość zlikwidowanych materiałów	13 925,89	0,21
Koszty refakturowane	1 113,13	0,02
Kary, grzywny , utracone wadia, odsetki karne	20 717,93	0,32
Korekta roczna VAT	672,00	0,01
Zwrócone, nierozliczone zaliczki na dotacje	15 802,32	0,24
Zaniechane inwestycje	900,36	0,02
Pozostałe koszty operacyjne	630,06	0,01
Odsetki i prowizje od kredytów i sald ujemnych	14 488,62	0,22

R. Lelenc A. Andziej



## 14. Dane o źródłach zwiększenia Funduszu Statutowego

Wyszczególnienie	Fundusz Statutowy
<b>1. Stan na początek roku obrotowego 2014</b>	<b>8 348 999,97</b>
a) zwiększenia - nadwyżka przychodów nad kosztami ustalona w rachunku wyników za rok 2013	1 892 782,34
b) zmniejszenia - obciążenie wyniku finansowego o zobowiązanie do US z tytułu dochodów wydatkowanych na inne cele, niż statutowe, określone w art. 17 ust.1b	0,00
<b>2. Stan na koniec roku obrotowego</b>	<b>10 241 782,31</b>

Nadwyżka przychodów nad kosztami ustalona w rachunku wyników za rok 2013, w wysokości 1 892 782,34 w całości przeznaczona została na działalność statutową Towarzystwa.

Nadwyżka przychodów nad kosztami ustalona w rachunku wyników za rok 2014, w wysokości 522 183,98 w całości przeznaczona zostanie na działalność statutową Towarzystwa.

## 15. Pozostałe informacje

W porównaniu do roku 2013 bardzo dużemu obniżeniu uległ wynik finansowy. Spowodowane było to zakończeniem 2 projektów LIFE + (Projektu ochrony bociana białego i Projektu ochrony orlika krzykliwego) oraz 4 projektów CKPŚ (Ochrona torfowisk na Warmii i Mazurach, Ochrona torfowisk w Niecce Gródecko – Michałowskiej oraz dwa projekty dotyczące ochrony żółwia błotnego). Kończące się projekty generowały koszty stanowiące na dzień 31 grudnia 2014 roku wkład własny PTOP w realizowane zadania, który zostanie zrefundowany po ostatecznym rozliczeniu dotacji.

Średnioroczne zatrudnienie w roku 2014 wyniosło 16,25 osoby

Białystok, dn. 12.03.2015

Sporządziła: Ewa Łazowska

Zarząd PTOP

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Ewa Łazowska

PREZES PTOP

Tomasz Kutakowski

CZŁONEK ZARZADU

Andrzej Pobiedziński

SKARBNIK

Renata Zalewska

WICEPREZES PTOP

Przemysław Bielicki

Andrzej Abramowicz

REGON 052008509

NIP 542-27-26-880

Konto: Bank Zachodni WBK S.A.

I/O Białystok

Nr 65-10902587-0000000646002329

Podlaskie Centrum Auditingu i Doradztwa  
„AUDYT” Sp. z o.o.



15-472 Białystok  
ul. Ciepła 40 bud. B, lok. 308  
Tel./fax: +85 868-47-18  
Tel.: +85 674-73-98

Główny udziałowiec Spółki:  
Wyższa Szkoła Finansów  
i Zarządzania w Białymstoku  
ul. Ciepła 40  
Tel.Fax. / +85 675-00-88  
Kapitał zakładowy Spółki  
50.000,00 zł

Spółka jest uprawniona  
do badania sprawozdań finansowych nr  
ew. 2580

Zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w  
Białymstoku  
nr KRS 0000038790

Spółka jest ubezpieczona OC  
na kwotę 200.000 PLN

## OPINIA NIEZALEŻNEGO BIEGŁEGO REWIDENTA

Dla: **Komisji Rewizyjnej Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków i  
Zgromadzenia Członków w Białowieży.**

Przeprowadziliśmy badanie załączonego sprawozdania finansowego **Polskiego  
Towarzystwa Ochrony Ptaków z siedzibą 17-230 Białowieża, ul. Kolejowa-  
Wejmutka**, na które składa się:

- 1) wprowadzenie do sprawozdania finansowego
- 2) bilans sporządzony na dzień 31.12.2014 roku, który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą 19 731 811,72 zł.;
- 3) rachunek wyników za rok obrotowy od 01.01.2014r. do 31.12.2014r. wykazujący nadwyżkę przychodów nad kosztami w wysokości 522 183,98 zł.;
- 4) dodatkowe informacje i objaśnienia do sprawozdania finansowego.

Za sporządzenie zgodnego z obowiązującymi przepisami sprawozdania finansowego odpowiedzialny jest Zarząd Towarzystwa i Komisja Rewizyjna. Zarząd jest zobowiązany do zapewnienia, aby sprawozdanie finansowe spełniało wymagania przewidziane w ustawie z dnia 29 września 1994r. o rachunkowości (tj. Dz. U. z 2013r., poz. 330 ze zm.), zwanej dalej „ustawą o rachunkowości” oraz Rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 15.11.2011r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości dla niektórych jednostek nie będących spółkami handlowymi i nie prowadzącymi działalności gospodarczej (Dz. U. z 2001r., poz. 1533).

Naszym zadaniem było zbadanie i wyrażenie opinii o zgodności z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości tego sprawozdania finansowego oraz czy rzetelnie i jasno przedstawia ono, we wszystkich istotnych aspektach, sytuację majątkową i finansową, jak też wynik finansowy jednostki oraz o prawidłowości ksiąg rachunkowych stanowiących podstawę jego sporządzenia.

AUDYT

Badanie sprawozdania finansowego przeprowadziliśmy stosownie do postanowień:

- 1/ rozdziału 7 ustawy o rachunkowości,
- 2/ krajowych standardów rewizji finansowej, wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów w Polsce,
- 3/ Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 15.11.2011r. w sprawie szczególnych zasad rachunkowości dla niektórych jednostek nie będących spółkami handlowymi i nie prowadzącymi działalności gospodarczej (Dz. U. z 2001r., poz. 1533).

Badanie sprawozdania finansowego zaplanowaliśmy i przeprowadziliśmy w taki sposób, aby uzyskać racjonalną pewność, pozwalającą na wyrażenie opinii o sprawozdaniu. W szczególności badanie obejmowało sprawdzenie poprawności zastosowanych przez Towarzystwo zasad (polityki) rachunkowości i znaczących szacunków, sprawdzenie - w przeważającej mierze w sposób wrywkowy - dowodów i zapisów księgowych, z których wynikają liczby i informacje zawarte w sprawozdaniu finansowym, jak i całościową ocenę sprawozdania finansowego.

Uważamy, że badanie dostarczyło wystarczającej podstawy do wyrażenia miarodajnej opinii.

Naszym zdaniem, zbadane sprawozdanie finansowe, we wszystkich istotnych aspektach:

- a) przedstawia rzetelnie i jasno wszystkie informacje istotne dla oceny sytuacji majątkowej i finansowej badanego Towarzystwa na dzień 31.12.2014 roku, jak też jego wyniku finansowego za rok obrotowy od 01.01.2014 roku do 31.12.2014 roku,
- b) zostało sporządzone, zgodnie z wymagającymi zastosowania zasadami (polityką) rachunkowości oraz na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- c) jest zgodne z wpływającymi na treść sprawozdania finansowego przepisami statutu Towarzystwa.

**Kluczowy biegły rewident**

**Klemienia Barbara**

**nr w rej. KRBR 010177**

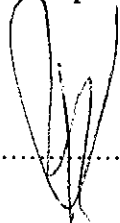
przeprowadzający badanie w imieniu

**Podlaskiego Centrum Auditingu i**

**Doradztwa**

**AUDYT Spółka z o.o.**

**Numer uprawnienia 2580**



PODLASKIE CENTRUM  
AUDITINGU I DORADZTWA

**"AUDYT" Sp. z o.o.**

15-472 Białystok, ul. Ciepła 40 bud. Blok. 308

tel./fax 085 668 47 18, tel. 085 674 73 98

NIP 542-27-26-880, REGON 052008509

**V-ce PREZES**

*mgr Antoni Sarosiek*  
Biegły Rewident, upr. nr 3548

Białystok, 10.06.2015r.